



Wetterstation ·

MyTime Meteotime LCD

DE Bedienungsanleitung

Inhaltsverzeichnis

1	Impressum	4
3	Eigenschaften	4
4	Zu dieser Anleitung	5
5	Allgemeine Sicherheitshinweise	5
6	Teileübersicht und Lieferumfang	6
7	Display-Anzeigen	8
8	Stromversorgung herstellen	9
9	Automatische Zeiteinstellung	9
10	Automatische Anzeige der Meteotime-Wetterdaten	10
11	4-Tage-Wettervorhersage	10
12	Signalübertragung und Empfangstest	10
13	Land und Stadt einstellen	10
14	Zeitzone und Sprache einstellen	11
15	Weckrufeinstellung	11
16	Wettervorhersage	12
17	Anzeige kritischer Wetterlagen	12
18	Tages- und Nachtanzeige ändern	12
19	Anzeigenwechsel	13
20	Entsorgung	13
21	EG-Konformitätserklärung	13
22	Garantie	13

1 Impressum

Bresser GmbH
Gutenbergstr. 2
46414 Rhede
Germany

<http://www.bresser.de>

Für etwaige Gewährleistungsansprüche oder Serviceanfragen verweisen wir auf die Informationen zu „Garantie“ und „Service“ in dieser Dokumentation. Wir bitten um Verständnis, dass direkt an die Hersteller-Anschrift gerichtete Anfragen oder Einsendungen nicht bearbeitet werden können.

Irrtümer und technische Änderungen vorbehalten.

© 2018 Bresser GmbH

Alle Rechte vorbehalten.

Die Reproduktion dieser Dokumentation – auch auszugsweise – in irgendeiner Form (z.B. Fotokopie, Druck, etc.) sowie die Verwendung und Verbreitung mittels elektronischer Systeme (z.B. Bilddatei, Website, etc.) ohne eine vorherige schriftliche Genehmigung des Herstellers ist nicht gestattet.

Die in dieser Dokumentation verwendeten Bezeichnungen und Markennamen der jeweiligen Firmen sind im Allgemeinen in Deutschland, der Europäischen Union und/oder weiteren Ländern waren-, marken- und/oder patentrechtlich geschützt.

2 Gültigkeitshinweis

Diese Dokumentation ist gültig für die Produkte mit den nachfolgend aufgeführten Artikelnummern:
7001900000000

Anleitungsversion: v052018a

Bezeichnung dieser Anleitung:

Manual_7001900000000_MyTime-Meteotime-LCD_de_BRESSER_v052018a

Informationen bei Serviceanfragen stets angeben.

3 Eigenschaften



HINWEIS

Berührungsempfindliche Flächen nicht berühren!

Die berührungsempfindlichen Flächen an diesem Gerät während der automatischen Zeiteinstellung oder bei manuellen Einstellungen **NICHT** berühren! Durch das Berühren wird die Schlummerfunktion ausgeführt und alle anderen Funktionen werden somit blockiert.

- Grafische Anzeige der Wetterlage für 4 Tage und Nächte
- Übertragung der Wetterdaten vom Meteotime-Wetterdienst per Funksignal
- DCF Funkuhr Empfang und Anzeige
- 2 Weckruf-Funktionen (Wochentag und einmaliger Alarm)
- Schlummerfunktion (Snooze) per Touch-Bedienfeld
- Außentemperaturalarm (Frostwarnung)
- Außentemperatur (in °C oder °F)
- Innentemperatur (in °C oder °F)
- Relative Luftfeuchtigkeit (innen und außen) in %

- Windgeschwindigkeit in km/h
- Tiefst- und Höchstwertanzeige
- 3 Thermo-/Hygro-Außensensoren anschließbar (1 Sensor inkl.)
- Bedienelemente auf Rückseite
- Für die Wandbefestigung und zum Aufstellen

4 Zu dieser Anleitung



HINWEIS

Diese Bedienungsanleitung ist als Teil des Gerätes zu betrachten!

Lesen Sie vor der Benutzung des Geräts aufmerksam die Sicherheitshinweise und die Bedienungsanleitung.

Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung für die erneute Verwendung zu einem späteren Zeitpunkt auf. Bei Verkauf oder Weitergabe des Gerätes ist die Bedienungsanleitung an jeden nachfolgenden Besitzer/Benutzer des Produkts weiterzugeben.

5 Allgemeine Sicherheitshinweise



GEFAHR

Erstickungsgefahr!

Bei unsachgemäßer Verwendung dieses Produkts besteht Erstickungsgefahr, insbesondere für Kinder. Beachten Sie deshalb unbedingt die nachfolgenden Sicherheitsinformationen.

- Verpackungsmaterialien (Plastiktüten, Gummibänder, etc.) von Kindern fernhalten! Es besteht Erstickungsgefahr!
- Dieses Produkt beinhaltet Kleinteile, die von Kindern verschluckt werden können! Es besteht Erstickungsgefahr!



GEFAHR

Gefahr eines Stromschlags!

Dieses Gerät beinhaltet Elektronikteile, die über eine Stromquelle (Netzteil und/oder Batterien) betrieben werden. Bei unsachgemäßer Verwendung dieses Produkts besteht die Gefahr eines Stromschlags. Ein Stromschlag kann zu schweren bis tödlichen Verletzungen führen. Beachten Sie daher unbedingt die nachfolgenden Sicherheitsinformationen.

- Lassen Sie Kinder beim Umgang mit dem Gerät nie unbeaufsichtigt! Die Nutzung darf nur, wie in der Anleitung beschrieben, erfolgen, andernfalls besteht die Gefahr eines Stromschlags!



GEFAHR

Explosionsgefahr!

Bei unsachgemäßer Verwendung dieses Produkts besteht Explosionsgefahr. Beachten Sie unbedingt die nachfolgenden Sicherheitsinformationen, um eine Explosion zu vermeiden.

- Setzen Sie das Gerät keinen hohen Temperaturen aus. Benutzen Sie nur die empfohlenen Batterien. Gerät und Batterien nicht kurzschließen oder ins Feuer werfen! Durch übermäßige Hitze und unsachgemäße Handhabung können Kurzschlüsse, Brände und sogar Explosionen ausgelöst werden!

HINWEIS



Gefahr von Sachschäden!

Bei unsachgemäßer Handhabung können das Gerät und/oder die Zubehörteile beschädigt werden. Verwenden Sie das Gerät deshalb nur entsprechend den nachfolgenden Sicherheitsinformationen.

- Bauen Sie das Gerät nicht auseinander! Wenden Sie sich im Falle eines Defekts an Ihren Fachhändler. Er nimmt mit dem Service-Center Kontakt auf und kann das Gerät ggf. zwecks Reparatur einschicken.
- Gerät nicht in Wasser tauchen!
- Das Gerät keinen Stößen, Erschütterungen, Staub, dauerhaft hohen Temperaturen oder extremer Feuchtigkeit aussetzen. Dies kann zu Fehlfunktionen, Kurzschlüssen sowie zu Beschädigungen an Batterien und Bauteilen führen.
- Nur die empfohlenen Batterien verwenden. Schwache oder verbrauchte Batterien immer durch komplett neuen Satz Batterien mit voller Kapazität ersetzen. Keine Batterien unterschiedlicher Marken, Typen oder mit unterschiedlich hoher Kapazität verwenden. Batterien aus dem Gerät entfernen wenn es längere Zeit nicht benutzt wird.
- Verwenden Sie keine wieder aufladbaren Batterien (Akkus).

HINWEIS



Gefahr von Spannungsschäden!

Für Spannungsschäden in Folge falsch eingelegter Batterien übernimmt der Hersteller keine Haftung!

Bresser GmbH

Gutenbergstr. 2
46414 Rhede
Germany

<http://www.bresser.de>

Für etwaige Gewährleistungsansprüche oder Serviceanfragen verweisen wir auf die Informationen zu „Garantie“ und „Service“ in dieser Dokumentation. Wir bitten um Verständnis, dass direkt an die Hersteller-Anschrift gerichtete Anfragen oder Einsendungen nicht bearbeitet werden können.

Irrtümer und technische Änderungen vorbehalten.

© 2018 Bresser GmbH

Alle Rechte vorbehalten.

Die Reproduktion dieser Dokumentation – auch auszugsweise – in irgendeiner Form (z.B. Fotokopie, Druck, etc.) sowie die Verwendung und Verbreitung mittels elektronischer Systeme (z.B. Bilddatei, Website, etc.) ohne eine vorherige schriftliche Genehmigung des Herstellers ist nicht gestattet.

Die in dieser Dokumentation verwendeten Bezeichnungen und Markennamen der jeweiligen Firmen sind im Allgemeinen in Deutschland, der Europäischen Union und/oder weiteren Ländern waren-, marken- und/oder patentrechtlich geschützt.

6 Teileübersicht und Lieferumfang

HINWEIS



Berührungsempfindliche Flächen nicht berühren!

Die berührungsempfindlichen Flächen an diesem Gerät während der automatischen Zeiteinstellung oder bei manuellen Einstellungen **NICHT** berühren! Durch das Berühren wird die Schlummerfunktion ausgeführt und alle anderen Funktionen werden somit blockiert.

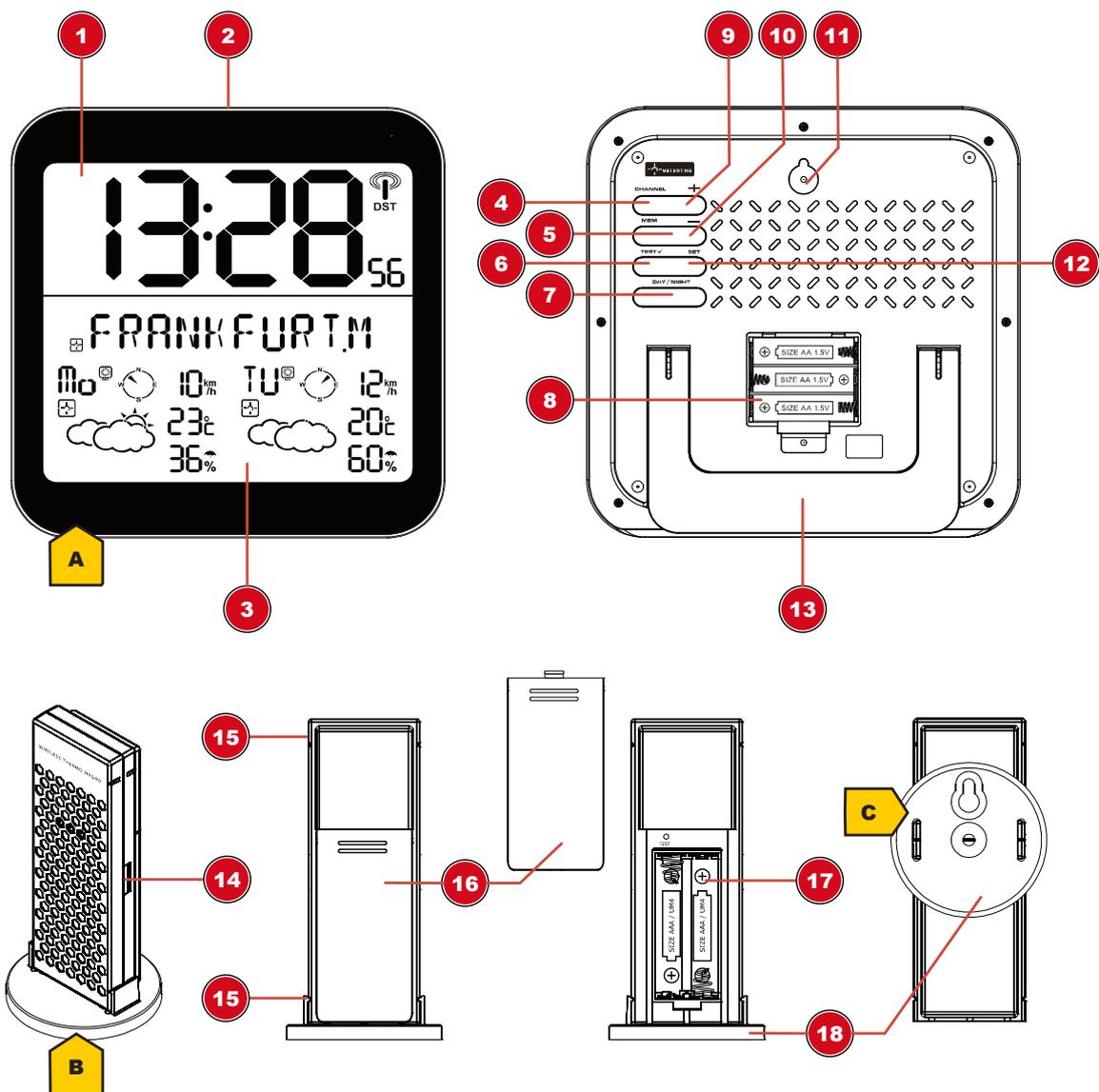


Abb. 1: Teileübersicht für Basisstation (oben) und Funksensor (unten)

1 Anzeigebereich Uhrzeit	2 ALARM ON/OFF Touch-Schaltfläche (Alarm ausschalten)
3 Anzeigebereich Wetterdaten	4 CHANNEL-Taste (Kanalwahl)
5 MEM-Taste (Abruf gespeicherter Werte)	6 TEST-Taste
7 DAY/NIGHT-Taste	8 Batteriefach
9 UP-Taste (Wertänderung aufwärts)	10 DOWN-Taste (Wertänderung abwärts)
11 Vorrichtung für Wandmontage	12 SET-Taste (Anzeigenwechsel und benutzerdefinierte Einstellungen)
13 Standfuß (ausklappbar)	14 Nut für Montage-/Standclip
15 Nut für Montage-/Standclip	16 Batteriefachdeckel
17 Batteriefach	18 Montage-/Standclip

Lieferumfang

Basisgerät (A), Funksensor (B), Montage-/Standclip (D)

Erforderliche Batterien (nicht im Lieferumfang enthalten):

3 Stck. Mignon-Batterien (1.5V, Typ AA); 2 Stck. Micro-Batterien (1.5V, Typ AAA)

7 Display-Anzeigen

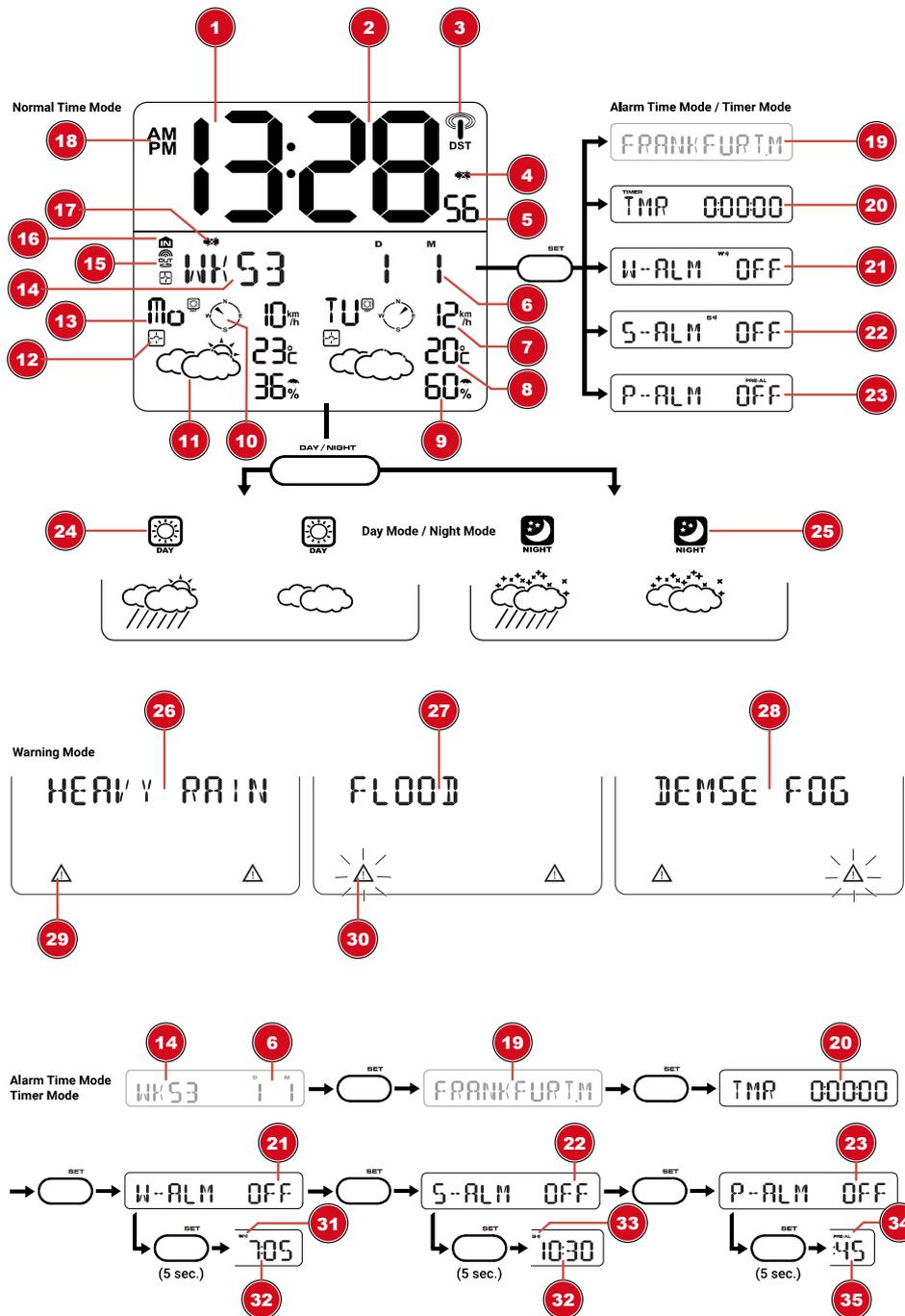


Abb. 2: Display-Anzeigen für die Basisstation

1 Aktuelle Uhrzeit (Stunden)	2 Aktuelle Uhrzeit (Minuten)
3 Symbol Zeitsignal-Übertragung	4 Batteriestatus Basisstation
5 Aktuelle Uhrzeit (Sekunden)	6 Aktuelles Datum (Tag (D) und Monat (M))
7 Windgeschwindigkeit (Vorhersage für entsprechenden Tag)	8 Temperatur (Vorhersage für entsprechenden Tag)
9 Niederschlagswahrscheinlichkeit (Vorhersage für entsprechenden Tag)	10 Windrichtung (Vorhersage für entsprechenden Tag)

11 Grafik zur Wetterlage (Vorhersage für entsprechenden Tag)	12 Meteotime-Symbol (Wetterdaten werden übertragen)
13 Wochentag	14 Kalenderwoche
15 Symbol Außensensor (bei Anzeige der Messwerte)	16 Symbol Innenraum (bei Anzeige der Messwerte)
17 Batteriestatus Funksensor	18 AM/PM-Information im 12-Stunden-Zeitmodus
19 Stadt der nächstgelegenen Meteotime-Messtation	20 Timer (Countdown bis zum nächsten Weckruf)
21 Alarm W (ab Werk deaktiviert (OFF))	22 Alarm S (ab Werk deaktiviert (OFF))
23 Alarm P (ab Werk deaktiviert (OFF))	24 DAY-Symbol (Wetterlage am Tag)
25 NIGHT-Symbol (Wetterlage in der Nacht)	26 Unwetterwarnung: Starkregen
27 Unwetterwarnung: Überschwemmung	28 Unwetterwarnung: Dichter Nebel
29 Warnsymbol	30 Warnsymbol, blinkend
31 Alarm-Symbol W (wochentags)	32 Weckzeiteinstellung (Stunde, Minuten)
33 Alarm-Symbol S (einmalig)	34 Alarm-Symbol PRE-AL (Frostwarnung)
35 Voralarm-Intervall (15, 30, 45, 60 oder 90 Minuten vor eigentlichem Weckruf)	

8 Stromversorgung herstellen

Basisgerät

1. Batteriefachdeckel entfernen.
2. Batterien in das Batteriefach einsetzen. Dabei die korrekte Ausrichtung der Batteriepole (+/-) beachten.
3. Batteriefachdeckel wieder aufsetzen.
4. Warten bis Innentemperatur auf dem Basisgerät angezeigt wird.

Funksensor

5. Batteriefachdeckel entfernen.
6. Batterien in das Batteriefach einsetzen. Dabei die korrekte Ausrichtung der Batteriepole (+/-) beachten.
7. Batteriefachdeckel wieder aufsetzen.

9 Automatische Zeiteinstellung

Nachdem die Stromversorgung hergestellt wurde, sucht das Gerät automatisch nach dem Funksignal. Es dauert etwa 3-8 Minuten bis dieser Prozess abgeschlossen ist.

Bei korrektem Empfang des Funksignals werden Datum und Uhrzeit automatisch eingestellt und das Empfangssymbol wird angezeigt.

Wird kein Funksignal empfangen, folgendermaßen vorgehen:

1. UP-Taste ca. 5 Sekunden drücken, um den Empfang des Funksignals erneut zu initiieren.
2. Wird weiterhin kein Funksignal empfangen, die Wetterstation an anderer Stelle platzieren um mögliche Störquellen zu umgehen. 1. Schritt erneut ausführen.

HINWEIS! Eine manuelle Uhrzeiteinstellung ist für diese Wetterstation nicht möglich.

10 Automatische Anzeige der Meteotime-Wetterdaten

Nach dem Empfang von Uhrzeit und Datum, werden auf dem Display automatisch die Meteotime-Wetterdaten angezeigt. Werkseitig sind für die Wetterstation ein bestimmtes Land und eine Stadt eingestellt, für welche die Wetterdaten angezeigt werden. Diese Einstellungen können dem eigenen Standort entsprechend angepasst werden.

Nähere Informationen zur Einstellung von Stadt und Land sind der ausführlichen Bedienungsanleitung zu entnehmen (siehe Download-Information auf Seite 2).

11 4-Tage-Wettervorhersage

Mit dieser Wetterstation können Wettervorhersagen für insgesamt vier Tage angezeigt werden.

Mit der Hand eine Wischbewegung vor dem Motion-Sensor ausführen, um nacheinander die Wettervorhersagen für den aktuellen und den Folgetag oder für den übernächsten und vierten Tag anzuzeigen.

12 Signalübertragung und Empfangstest

Die erfolgreiche Übertragung des Meteotime-Signals wird durch entsprechende Symbole angezeigt. Abhängig von den örtlichen Gegebenheiten und der Menge der zu übertragenden Daten kann die vollständige Übertragung bis zu 24 Stunden dauern.

Überblick über die Symbolik

- *Meteotime-Symbol sichtbar*: Daten für den entsprechenden Ort/Tag wurden empfangen
- *Meteotime-Symbol nicht sichtbar (leeres Feld)*: Daten konnten nicht empfangen werden

Empfangstest durchführen

Bei Empfangsstörungen kann über den Empfangstest die grundsätzliche Funktionalität getestet und nach einem geeigneteren Standort für die Basisstation gesucht werden.

1. TEST-Taste drücken.
2. Im Display wird SCAN 0-9 angezeigt. Der Signaltest läuft etwa 1 Minute.
3. Während des Signaltests nach einem geeigneten Standort suchen. Über das Meteotime-Symbol und die entsprechende Ziffer wird die Empfangsqualität dargestellt:
 - *Meteotime-Symbol wird angezeigt und blinkt*: Signal wird empfangen. Die Ziffer gibt die Signalqualität an (0 = schlecht, 9 = optimal). Basisstation kann am gegenwärtigen Standort platziert werden.
 - *Meteotime-Symbol wird nicht angezeigt und ein leeres Feld blinkt*: Signal wird nicht empfangen. Anderen Standort für die Basisstation wählen.
4. Der Signaltest wird nach 1 Minute automatisch beendet. Alternativ kann der Test durch drücken der TEST-Taste manuell beendet werden.

13 Land und Stadt einstellen

Um die werkseitig eingestellte Stadt und das Land zu ändern, folgendermaßen vorgehen:

1. SET-Taste mehrmals drücken bis im Display die gegenwärtige Stadt angezeigt wird.
2. SET-Taste ca. 5 Sekunden gedrückt halten bis LAND EINST. angezeigt wird.
3. UP- oder DOWN-Taste drücken, um das gewünschte Land zu wählen.
4. SET-Taste drücken, um das gewählte Land zu bestätigen. Im Display wird STADT.EINST. angezeigt.

HINWEIS! Eine Auflistung der verfügbaren Länder und Städte kann über unsere Website unter www.bresser.de/download/meteotime heruntergeladen werden.

-
5. UP- oder DOWN-Taste drücken, um die gewünschte Stadt zu wählen.
 6. SET-Taste drücken, um die gewählte Stadt zu bestätigen. Im Display wird EINST. VORG. angezeigt.
 7. SET-Taste drücken um das Einstellungsmenü zu verlassen.

HINWEIS! Wurden über einen Zeitraum von 30 Sekunden keine Einstellungen vorgenommen, wird das Einstellungsmenü automatisch beendet und die bis dahin vorgenommenen Einstellungen werden verworfen.

14 Zeitzone und Sprache einstellen

Um eine abweichende Zeitzone einzustellen, folgendermaßen vorgehen:

1. SET-Taste mehrmals drücken bis im Display die gegenwärtige Stadt angezeigt wird.
2. SET-Taste ca. 5 Sekunden gedrückt halten bis LAND EINST. angezeigt wird.
3. SET-Taste erneut drücken bis ZONE +00 H angezeigt wird.
4. UP- oder DOWN-Taste drücken, um die gewünschte Zeitabweichung in Stunden (-11 bis +12 Stunden) zu wählen.
5. SET-Taste drücken, um die eingestellte Zeitabweichung zu bestätigen. Im Display wird die gegenwärtige Sprache angezeigt.
6. UP- oder DOWN-Taste drücken, um die gewünschte Sprache zu wählen.
7. SET-Taste drücken, um die eingestellte Sprache zu bestätigen. Im Display wird die gegenwärtige Temperatureinheit (°C oder °F) angezeigt.
8. UP- oder DOWN-Taste drücken, um die gewünschte Temperatureinheit zu wählen.
9. SET-Taste drücken, um die eingestellte Temperatureinheit zu bestätigen. Im Display wird EINST. VORG. angezeigt.
10. SET-Taste drücken um das Einstellungsmenü zu verlassen.

HINWEIS! Wurden über einen Zeitraum von 30 Sekunden keine Einstellungen vorgenommen, wird das Einstellungsmenü automatisch beendet und die bis dahin vorgenommenen Einstellungen werden verworfen.

15 Weckrufeinstellung

1. SET-Taste mehrmals drücken, um die gewünschte Alarmfunktion auszuwählen: Täglicher Alarm (W-ALM), einmaliger Alarm (S-ALM) oder Voralarm (P-ALM).
2. Bei ausgewählter Alarmfunktion die SET-Taste ca. 5 Sekunden gedrückt halten, um in den Einstellmodus für die Weckzeit zu wechseln.
3. Der einzustellende Wert blinkt.
4. UP- oder DOWN-Taste drücken, um den Wert zu ändern.
5. SET-Taste drücken, um die Eingabe zu bestätigen und zur nächsten Einstellung zu wechseln.
6. Reihenfolge der Einstellungen: Stunden > Minuten

HINWEIS! Beim Voralarm kann nur zwischen den vordefinierten Intervallen gewählt werden (15, 30, 45, 60 oder 90 Minuten).

7. SET-Taste abschließend drücken, um Einstellungen zu speichern und den Einstellungsmodus zu verlassen und den Weckruf zu aktivieren. Auf dem Display wird das Symbol für den eingestellten Weckruf (W, S oder PRE-AL) angezeigt.
8. Um den jeweiligen Weckruf zu deaktivieren, bei ausgewählter Alarmfunktion die DOWN-Taste drücken. Auf dem Display wird OFF angezeigt und das Symbol für den eingestellten Weckruf (W, S oder PRE-AL) wird nicht mehr angezeigt.
9. Die SET-Taste drücken um die Deaktivierung des Weckrufs zu bestätigen.

HINWEIS! Der Voralarm (P-ALM) kann nur in Verbindung mit dem täglichen (W) oder einmaligen Alarm (S) aktiviert werden. Ist der Voralarm aktiviert, so ertönt bei Außentemperaturen ab 3°C zu der eingestellten Zeit (15, 30, 45, 60 oder 90 Minuten) vor der eigentlichen Weckzeit ein zusätzlicher Alarmton.

16 Wettervorhersage

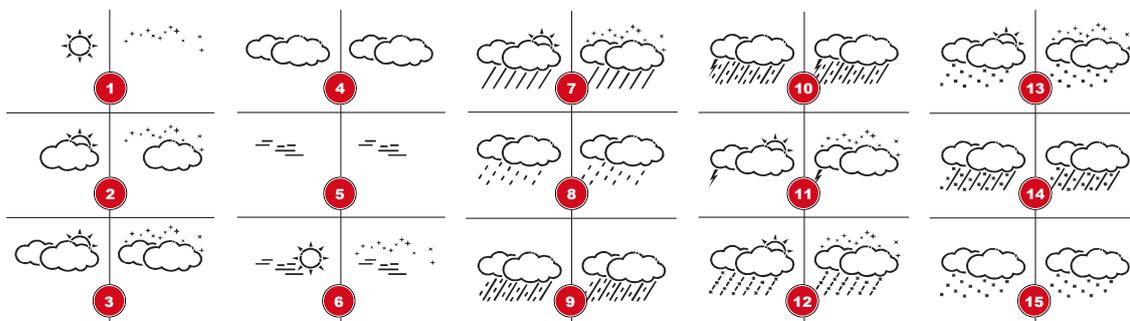


Abb. 3: Grafische Anzeigen

Die Grafiken zeigen jeweils links die Anzeige am Tag und rechts die Anzeige bei Nacht.

1 Sonnig / Sternklar bei Nacht	2 Leicht bewölkt
3 Stark bewölkt	4 Bewölkt
5 Schichtwolken	6 Nebel
7 Regenschauer	8 Leichter Regen
9 Starker Regen	10 Frontaler Regen
11 Hitzegewitter	12 Graupelschauer
13 Schneeschauer	14 Schneeregen
15 Schnee	

17 Anzeige kritischer Wetterlagen

Auf kritische Wetterlagen wird durch ein Warnsymbol am entsprechenden Wochentag hingewiesen. Zusätzlich wird die entsprechende kritische Wetterinformation angezeigt (z.B. Wind, Eisregen, Schneefall, Gewitter, starkes UV, dichter Nebel, Flut, etc.).

Sollten mehrere kritische Wetterlagen für einen bestimmten Tag vorliegen, folgendermaßen vorgehen:

1. DAY/NIGHT-Taste mehrmals drücken, um nacheinander die verschiedenen Wetterinformationen anzuzeigen.
2. SET-Taste drücken um zur normalen Anzeige zurück zu kehren.

HINWEIS! Während der Anzeige mehrerer kritischer Wetterinformationen blinkt das Warnsymbol. Wird keine Taste gedrückt, wird die kritische Wetterinformation immer wieder eingeblendet.

18 Tages- und Nachtanzeige ändern

Die Basisstation stellt die Wetterlage für den Tag und die Nacht grafisch dar. Dies erfolgt automatisch im Wechsel und wird durch das DAY- oder NIGHT-Symbol angezeigt.

Durch drücken der DAY-NIGHT-Taste kann die Anzeige für etwa 10 Sekunden von Tages- auf Nachtanzeige oder umgekehrt manuell umgestellt werden.

19 Anzeigenwechsel

Werkseitig zeigt die Wetterstation nach dem Herstellen der Spannungsversorgung die voreingestellte Stadt an.

SET-Taste mehrmals drücken, um nacheinander das Datum, den Timer, den täglichen Alarm (W-ALM), den einmaligen Alarm (S-ALM) und den Voralarm (P-ALM) anzuzeigen.

20 Entsorgung



Entsorgen Sie die Verpackungsmaterialien sortenrein. Informationen zur ordnungsgemäßen Entsorgung erhalten Sie beim kommunalen Entsorgungsdienstleister oder Umweltamt.

Werfen Sie Elektrogeräte nicht in den Hausmüll!

Gemäß der Europäischen Richtlinie 2002/96/EG über Elektro- und Elektronik-Altgeräte und deren Umsetzung in nationales Recht müssen verbrauchte Elektrogeräte getrennt gesammelt und einer umweltgerechten Wiederverwertung zugeführt werden.

Batterien und Akkus dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Sie sind zur Rückgabe gebrauchter Batterien und Akkus gesetzlich verpflichtet und können die Batterien nach Gebrauch entweder in unserer Verkaufsstelle oder in unmittelbarer Nähe (z.B. im Handel oder in kommunalen Sammelstellen) unentgeltlich zurückgeben.

Batterien und Akkus sind mit einer durchgekreuzten Mülltonne sowie dem chemischen Symbol des Schadstoffes bezeichnet, "Cd" steht für Cadmium, "Hg" steht für Quecksilber und "Pb" steht für Blei.

21 EG-Konformitätserklärung



Eine „Konformitätserklärung“ in Übereinstimmung mit den anwendbaren Richtlinien und entsprechenden Normen ist von der Bresser GmbH erstellt worden. Diese kann auf Anfrage jederzeit eingesehen werden. <http://www.bresser.de> • info@bresser.de

22 Garantie

Die reguläre Garantiezeit beträgt 2 Jahre und beginnt am Tag des Kaufs. Um von einer verlängerten, freiwilligen Garantiezeit wie auf dem Geschenkkarton angegeben zu profitieren, ist eine Registrierung auf unserer Website erforderlich.

Die vollständigen Garantiebedingungen sowie Informationen zu Garantiezeitverlängerung und Serviceleistungen können Sie unter www.bresser.de/garantiebedingungen einsehen.

Service

DE AT CH BE

Bei Fragen zum Produkt und eventuellen Reklamationen nehmen Sie bitte zunächst mit dem Service-Center Kontakt auf, vorzugsweise per E-Mail.

E-Mail: service@bresser.de
Telefon*: +49 28 72 80 74 210

BRESSER GmbH
Kundenservice
Gutenbergstr. 2
46414 Rhede
Deutschland

*Lokale Rufnummer in Deutschland (Die Höhe der Gebühren je Telefonat ist abhängig vom Tarif Ihres Telefonanbieters); Anrufe aus dem Ausland sind mit höheren Kosten verbunden.

GB IE

Please contact the service centre first for any questions regarding the product or claims, preferably by e-mail.

e-mail: service@bresseruk.com
Telephone*: +44 1342 837 098

BRESSER UK Ltd
Unit 1 starborough Farm,
Starborough Road, Nr Marsh Green,
Edenbridge, Kent TN8 5RB
Great Britain

*Number charged at local rates in the UK (the amount you will be charged per phone call will depend on the tariff of your phone provider); calls from abroad will involve higher costs.

FR BE

Si vous avez des questions concernant ce produit ou en cas de réclamations, veuillez prendre contact avec notre centre de services (de préférence via e-mail).

e-mail: sav@bresser.fr
Téléphone*: +33 494 592 599

BRESSER France SARL
Pôle d'Activités de Nicopolis
260, rue des Romarins
83170 Brignoles
France

*Prix d'un appel local depuis la France ou Belgique

NL BE

Als u met betrekking tot het product vragen of eventuele klachten heeft kunt u contact opnemen met het service centrum (bij voorkeur per e-mail).

e-mail: info@folux.nl
Teléfono*: +31 528 23 24 76

Folux B.V.
Smirnoffstraat 8
7903 AX Hoogeveen
Nederlands

*Het telefoonnummer wordt in het Nederland tegen lokaal tarief in rekening gebracht. Het bedrag dat u per gesprek in rekening gebracht zal worden, is afhankelijk van het tarief van uw telefoon provider; gesprekken vanuit het buitenland zullen hogere kosten met zich meebrengen.

ES CA PT

Si desea formular alguna pregunta sobre el producto o alguna eventual reclamación, le rogamos que se ponga en contacto con el centro de servicio técnico (de preferencia por e-mail).

e-mail: servicio.iberia@bresser-iberia.es
Teléfono*: +34 91 67972 69

BRESSER Iberia SLU
c/Valdemorillo,1 Nave B
P.I. Ventorro del cano
28925 Alcorcón Madrid
España

*Número local de España (el importe de cada llamada telefónica dependen de las tarifas de los distribuidores); Las llamadas des del extranjero están ligadas a costes suplementarios.